



DE LA SÈVE :

Une réflexion sur les priorités

Les fleurs de cerisier ne sont pas importantes,
pas plus que les feuilles émergentes.

Les branches sont sans conséquence,
no plus que les troncs d'arbres tordus.

C'est la sève à l'intérieur qui est le nectar,
cette succulence que j'aspire à boire.

Ô sirop dont le nectar transforme ma chair d'une nymphe
en une cigale qui non seulement vole mais chante!

- T Newfields (Trad. Marie-Claire P.M.)

Com. : 1995 Shizuoka ▲ Ter. : 2020 à Yokohama

